

SÄRSKILDA LEVERANSVILLKOR FÖR KUVERTINDUSTRIN 1996 (SLK 96)

Normalvillkor utarbetade av Svenska Kuvertfabrikanters Branschråd inom Grafiska Företagens Förbund. Villkoren, som anpassats till de speciella förhållandena vid kuvertproduktion, grundar sig på Allmänna leveransvillkor för grafiska prestationer 1995 (ALG 95) som utarbetats av Grafiska Företagens Förbund i samverkan med Annonsörföreningen, Föreningen Svensk Fackpress (Fackpressen), Svenska Bokförläggareföreningen, Svenska Tidningsutgivareföreningen (Tidningsutgivarna), Sveriges Reklamförbund och Svenska Veckopressens Tidningsutgivareförening (VECTU).

1. Tillämplighet och tillämpningsområde

- 1.1 Dessa villkor är utbytbara (dispositiva), dvs villkoren där gäller om inte beställaren och leverantören uttryckligen kommit överens om annat. Villkoren reglerar inte uttömmande parternas inbördes rättigheter och skyldigheter; parterna förutsätts själva bestämma prestationens närmare innehåll samt vid behov fastställa ytterligare villkor.
- 1.2 Villkoren gäller för kuvertproduktion och är tillämpliga på avtal
– mellan grafiska företag
– mellan grafiska företag och andra beställare

2. Tilläggsprestationer

- Avtal om sk tilläggsprestationer träffas särskilt. Tilläggsprestationer är bl a
- a) av beställaren beordrade ändringar och andra extra arbeten
- b) inte förutsedd forcering orsakad av försenad materielleverans eller annan försening från beställaren
- c) ändringar och andra åtgärder som leverantören tvingas vidta p g att det material som beställaren överlämnat inte medger för leverantören att fackmässigt utföra sin prestation.

3. Offert m m

- 3.1 Leverantörens offert gäller, med reservation för mellankommande avtal, under 30 dagar räknat från offertdatum, om annan tid inte angetts. Beställarens antagande svar skall ha kommit leverantören tillhanda inom denna tid.
- 3.2 Om beställaren skall tillhandahålla prepress eller annat material skall leverantören ange de kvalitets- och andra krav som materialet skall uppfylla.

4. Pris

- 4.1 Offrerat eller avtalat pris inbegriper inte ersättning för tilläggsprestationer av nämnvärd betydelse. Avser leverantören att debitera för en tilläggsprestation skall beställaren snarast möjligt informeras.
- 4.2 Priset innefattar inte mervärde- eller reklamskatt eller andra offentliga pålagor. Beställaren svarar för dessa även när de fastställs i efterhand.
- 4.3 Priset gäller fritt fabrikk, inklusive emballage, såvida inte parterna avtalat annat.

5. Risk- och kostnadsfördelning

- 5.1 Leverantören står risken om prestationen förstörs eller skadas före leveransdagen, eller om denna inte är bestämd den leveransdag som beställaren i tid under rättats om. Därefter står beställaren risken.
- 5.2 Motsvarande gäller i fråga om fördelningen av ansvaret för kostnader för prestationen, tex för vård och försäkring.
- 5.3 Beställaren skall förvara levererad prestation i utrymme med normal rumstemperatur och en relativ luftfuktighet av ca 50 %.

6. Förseningar

- 6.1 Om prestationen inte levereras i rätt tid och förseningen inte beror på beställaren har denne rätt till ersättning för direkta kostnader som förseningen medför. Beställaren har dessutom rätt att häva avtalet
- a) om beställaren då avtalet ingicks gjort klart för leverantören att leverans måste ske punktligt på avtalad dag
- b) om det av avtalet eller av annan för leverantören känd omständighet klart framgår att prestationen är onyttig för beställaren efter viss tidpunkt och leverans inte skett dessförinnan.
- 6.2 Hävningsrätt saknas vid annan leveransförsening. Om beställaren inte tillhandahåller sitt material eller inte fullgör annan avtalad åtgärd i tid har leverantören rätt till ersättning för direkta kostnader som förseningen medför. Om förseningen medför väsentlig olägenhet för leverantören har denne även hävningsrätt.
- 6.3 Om leverantören finner att leveranstiden sannolikt inte kan hållas skall beställaren aviseras utan dröjsmål. Orsaken till den befarade förseningen skall anges likt som när leverans kan ske. Medför förseningen att prestationen blir onyttig för beställaren får denne häva avtalet enligt punkt 6.1.
- 6.4 Motsvarande aviseringsskyldighet föreligger för beställaren vid befarad försening med att tillhandahålla material eller att vidta annan åtgärd. Medför förseningen väsentlig olägenhet får leverantören häva avtalet enligt punkt 6.2.

7. Fel i prestationen

- 7.1 Prestationen är felaktig om den i fråga om kvalitet och andra egenskaper samt upplaga avviker från vad parterna avtalat eller från vad som följer av dessa villkor.
- 7.2 Som fel anses inte
- a) avvikelser och variationer i fråga om prestationens beskaffenhet som enligt fackmässig bedömning utgör ringa avvikelse från prov, förlaga eller liknande eller från vad som i övrigt kan anses vara avtalat med hänsyn till prestationens art och karaktär
- b) avvikelser som beror på att beställaren inte fullgjort sina åligganden enligt avtalet, tex lämnat felaktigt

- materiel eller underlåtit att beordra ändringar eller rättelser.
- c) att den slutliga prestationen innehåller felaktiga exemplar understigande 2% vid upplaga under 25.000 ex, understigande 1% vid upplaga mellan 25.000–100.000 ex och understigande 0,5% vid upplaga över 100.000 ex.

8. Upplageavvikelser

- 8.1 Vid specialtillverkning godtas i prestation till slutlig beställare följande avvikelser från avtalad upplaga:
±25% vid upplaga under 10.000 ex
±10% vid upplaga 10.000–99.999 ex
± 5% vid upplaga 100.000–300.000 ex
± 2% vid upplaga över 300.000 ex
- 8.2 Vid tilltryck på lagervara godtas i prestation till slutlig beställare ±500 ex i avvikelser från avtalad upplaga.
- 8.2 Betalning skall erläggas för det faktiskt levererade antalet exemplar.
- Vid otillåten överupplaga skall prisavdrag ske med ledning av leverantörens följandepris.

9. Felpåföljder

- 9.1 Vid ett icke-allvarligt fel i prestationen, dvs om felet är sådant att prestationen likväl är användbar för sitt ändamål, har beställaren rätt att begära att leverantören avhjälper felet utan kostnad eller, om kostnaderna för att avhjälpa felet inte står i proportion till felets betydelse, kräva ett prisavdrag som motsvarar felet och få ersättning för direkta kostnader.
- 9.2 Vid ett allvarligt fel, dvs om felet är sådant att prestationen inte är användbar för sitt ändamål, har beställaren rätt att kräva omleverans. Om omleverans medför en försening som gör att prestationen blir onyttig för beställaren har denne rätt att häva avtalet och få ersättning enligt punkt 9.1.
- 9.3 Vid bedömningen av om ett fel är av icke-allvarligt eller allvarligt slag skall särskilt beaktas prestationens art och karaktär, bla kvalitetsnivå, utformning och utförande samt användningsändamål och värde.
- 9.4 Vid felaktig prestation har leverantören, å sin sida, rätt att få på egen bekostnad antingen avhjälpa felet eller företa omleverans, om det kan ske utan väsentlig olägenhet för beställaren.

10. Ansvar för materiell

- 10.1 Beställaren svarar för fel eller skada som orsakas av fel i digitalt eller annat material som beställaren tillhandahåller i och för prestationens utförande eller som uppkommer vid överföring av sådant material.
- 10.2 Leverantören svarar för fel på materialet som uppkommer vid prestationens utförande.
- 10.3 Om leverantören uppmärksammar att digitalt eller annat material som beställaren tillhandahållit är felaktigt eller inte kan användas på avsett sätt, skall leverantören utan dröjsmål underrätta beställaren och begära dennes anvisningar. Leverantören får därvid avbryta produktionen med rätt till ersättning för kostnader som avbrottet medför.

11. Betalning

- 11.1 Betalning skall ske inom 30 dagar från fakturadatum.
- 11.2 Vid försenad betalning utgår dröjsmålsränta med STI-BOR (Stockholm Interbank Offered Rates) 90 dagar jämte 10 procentenheter från förfallodagen.

12. Avropsorder

12. Om avrop eller leverans inte sker enligt överenskommelsen har leverantören rätt att kräva betalning för delleverans i fråga samt för forvaringskostnaden enligt 16.2 b) och distributions- och ränkekostnader.

13. Reklamation och talerätt

- 13.1 Anmärkningar mot fakturan skall göras utan dröjsmål efter mottagandet.
- 13.2 Anmärkningar mot försening skall göras utan dröjsmål efter det att beställaren fick kännedom om förseningen.
- 13.3 Anmärkningar mot fel i prestationen, skall göras utan oskäligt dröjsmål efter mottagandet. Vad som är oskäligt dröjsmål skall bedömas med hänsyn till prestationens beskaffenhet och omfattning.
- 13.4 Om beställaren vill föra talan mot leverantören för fel i eller försening av prestationen skall talan väckas inom ett år efter mottagandet.

14. Befarade avtalsbrott

- 14.1 Om det visar sig att beställarens ekonomiska förhållanden är sådana att starka skäl finns att anta betalning inte kommer att ske i rätt tid, har leverantören rätt att avbryta produktionen eller på leveransdagen hålla inne prestationen i avvaktan på att beställaren ställer fullgod säkerhet. Underlåter beställaren att göra detta utan dröjsmål får leverantören häva avtalet.
- 14.2 Beställaren har en motsvarande rätt hålla inne betalning, kräva fullgod säkerhet resp häva avtalet, om starka skäl finns att anta att leverantören inte kommer att fullgöra prestationen i rätt tid.

15. Åganderätt till produktions- och offertmateriel

- 15.1 Åganderätten till slutfin i monterat eller omonterat skick samt kliché som leverantören anskaffat eller framtagit övergår till beställaren när denne dels erlagt full betalning för prestationen dels inom 6 månader efter

leveransdagen antingen avhämtat materialet eller beställt vidareförvaring av detta enligt punkt 16.2d). Leverantören har dock rätt att genom avisering utsätta en tidigare tidpunkt för avhämtning eller beställning av vidareförvaring. Beställaren, å sin sida, har rätt att avhämta materialet efter 6-månadsfristens utgång om det alljämt finns i leverantörens förvar enligt punkt 16.2c).

- 15.2 Åganderätten till digitalt eller annat materiel ex. stansjärn, utöver vad som anges i punkt 15.1, som leverantören tagit fram för att kunna utföra prestationen tillkommer leverantören, såvida parterna inte avtalat annat.
- 15.3 Åganderätten till offertmateriel – tex förslag, skisser, ritningar och provband – tillkommer leverantören, såvida parterna inte avtalat annat. Beställaren får inte obehörigt vore sig själv utnyttja eller låta utomstående ta del av sådant materiel.

16. Förvaring

- 16.1 Leverantören förvarar på sin risk och bekostnad materiel som anges i punkt 15.1 under högst 6 månader efter leveransdagen eller till den tidigare tidpunkt för avhämtning eller beställning av vidareförvaring som fastställts enligt samma punkt.
- 16.2 På beställarens risk och bekostnad ombesörjer leverantören
- a) förvaring av reproduktionsmedier, manuskript, skisser, ritningar och annat materiel som beställaren överlämnat
- b) förvaring av den färdiga prestationen efter den avtalade leveransdagen eller, om denna inte är bestämd, den leveransdag som beställaren i tid underrättats om
- c) förvaring enligt eget bestämmande av materiel som anges i punkt 15.1 efter det förvaringen enligt punkt 16.1 upphört, med rätt att innehålla materialet till dess beställaren betalat kostnaden för den efterföljande förvaringen
- d) beställd vidareförvaring av materiel som anges i punkt 15.1
- e) efter särskild överenskommelse lagring av materiel som anges i punkt 15.2
- 16.3 Förvaring och lagring skall ske fackmässigt.

17. Reproduktionsrätt

- 17.1 Beställaren och leverantören svarar gentemot varandra för att de har rätt att utnyttja den programvara, inbegripet vidarebearbetning, som erfordrats för den grafiska prestationen.
- 17.2 Beställaren svarar gentemot leverantören för att inga rättsliga hinder möter mot att framställa reproduktions- och tryckmedier efter original som beställaren tillhandahåller eller att reproducera eller mångfaldiga tillhandahållet materiel.
18. Underleverantör
- 18.1 Leverantören har rätt att helt eller delvis låta utföra prestationen hos underleverantör, om inte beställaren uttryckligen begärt att leverantören själv skall utföra prestationen eller detta eljest framgår av omständigheterna.
- 18.2 Om beställaren eller leverantören anlitar underleverantör ansvarar de mot andra parter för underleverantörens prestation och övriga partsförpliktelser som härrör från denna såsom om de själva fullgjort prestationen.

19. Diskretionsskyldighet

19. Leverantören är skyldig att iaktta diskretion i enlighet med vad god affärsed kräver beträffande sina affärsrelationer med beställaren och sakinnehållet i avtalade prestationer.

20. Begränsning av kostnads- och skadeersättning

- 20.1 Leverantörens ersättningskyldighet gäller endast direkt förlust, såvida inte denne handlat grovt vårdslöst. Ersättningsbeloppet är begränsat, vid prepressprestationer vars pris understiger en sjättedels basbelopp till detta belopp, vid andra prepressprestationer och övriga grafiska prestationer till prestationens pris.
- 20.2 Motsvarande begränsningar gäller beställarens ersättningskyldighet.

21. Force majeure

21. Om prestationen inte kan fullgöras enligt avtalet på grund av omständigheter utanför leverantörens kontroll som denne inte skäligen kunnat förutse då avtalet träffades, utgör detta grund för befrielse från ersättningskyldighet och andra påföljder. Motsvarande gäller vid förhinder på beställarens sida. Om fullgörande förhindras mer än 2 månader har leverantören resp beställaren rätt att frånträda avtalet genom skriftligt meddelande.

22. Tryckkort

- 22.1 Leverantören har rätt att förse prestationen med sin firmatryckkort och annat identifikationsmärke.

Tolkning och tvistlösning

Grafiska Kammaren avger på begäran utlåtande om huruvida en viss grafisk prestation utförts fackmässigt samt om hur leveransvillkoren i övrigt bör tolkas enligt god affärs- och branschsed. Tvister som inte kan lösas genom frivillig uppgörelse avgörs av allmän domstol.